



讲述名字背后的故事

# 人名

## 的世界地图

国际文化出版公司

[日] 21世纪研究会 / 著  
王珊 / 译



# 人名 的世界地图

[日] 21世纪研究会 / 著  
王珊 / 译

国际文化出版公司

**图书在版编目(CIP)数据**

人名的世界地图/[日]二十一世纪研究会著;王珊译.  
—北京:国际文化出版公司,2004  
ISBN 7-80173-332-0

I.人... II.①日... ②王... III.姓名学 IV.K810.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 123473 号

Copyright:©2000 by 21 Seiki Kenkyukai/Bungei Shunju Ltd.

著作权合同登记号 图字:01-2004-2042 号

版权©为 21c. Kenkyukai 所有。通过博达版权代理公司,其中文  
简体字版权已归国际文化出版公司所有。

人名的世界地图

著 者 [日]二十一世纪研究会  
译 者 王珊  
策划编辑 国文润华  
责任编辑 韦尔立  
制 图 郑峰  
出 版 国际文化出版公司  
发 行 国际文化出版公司  
经 销 全国新华书店  
印 刷 北京兆成印刷有限责任公司  
开 本 880×1230 32 开  
8 印张 150 千字  
版 次 2004 年 12 月第 1 版  
2004 年 12 月第 1 次印刷  
书 号 ISBN 7-80173-332-0/G·086  
定 价 18.00 元

国际文化出版公司  
北京朝阳区东土城路乙 9 号 邮编:100013  
电话:64271187 64279032  
传真:84257656  
E-mail:icpc@95777.com

# 前 言

阿尔弗雷德·希区柯克的作品之中，有一部名为《吕蓓卡》的悬念影片。其中描述了英国富豪麦斯的第二任年轻妻子由于受其死去的前妻吕蓓卡的阴影支配，而在豪宅中经历恐怖事件的故事。据说“吕蓓卡”这个名字中其实就隐藏着“束缚”的意味。

也就是说，这个名字已经暗示了影片所要描述的悲剧命运。

那么，什么是名字呢？

不同的国家，不同的时代，父母给子女又起了什么样的名字呢？

如同地名一样，历经数千年的各民族间历次的战争、大迁移，以及宗教、文化等的广泛流传也能够在人名中得到体现。

从9世纪到10世纪开始迁移的“维京”人，渡过了最北端的大海，他们不仅侵略英国、法国等国家，也将日尔曼起源的名字带到英国。像“威廉”、“亨利”、“罗伯特”等，便都是来自“维京”人。

“利连撒尔”、“格特鲁德斯坦”等名字，其中包含“百合谷”，“金色的石头”等意思，给人以优雅之感，然而其实也隐含着悲剧的成分。

从前，犹太人是禁止拥有姓氏的，不过在某个时代德国也曾有一些“明事理”的领主将姓氏“卖”给犹太人。即使如此，为了能够比较轻易地区分他们，也仅仅让他们使用一些植物或金属的名称，比如“利连撒尔”就是这类姓氏。

很久以前，很多中国人都相信若是被别人直呼自己的名字就会大祸临头。朝鲜半岛的人则将姓氏看得无比重要，于是自己家族的姓氏都被记录进族谱之中，而他们也随着这种姓氏记录繁衍生存至今，而且，在他们之中有一种不成文的规定，那就是“违反了规矩就会被改姓”。

不过世界上也有无姓的国家。还有像瑞典、匈牙利这样起名字时必须得到特别认可的国家。在泰国，小孩子之间常以“蜜蜂”、“小虾”这样的爱称来称呼，却很可能连彼此的真实姓名也不知道。在中国的“文革”时代，被热情冲昏头脑的父母甚至将“红卫”、“造反”这样的词语当作名字来称呼自己的孩子。

而来自非洲的黑人，他们本来的名字则被剥夺，代之以由于奴隶贸易而兴盛起来的英国港口城镇“布里斯托尔”之类的地名，或者是充满着奴隶主恶意嘲讽的“王子”、“公爵”之类的名字。

有时也会发生被强迫改名的情况，邓小平以前曾叫邓先圣，上小学时，私塾先生说“先于圣人是绝对不可”的，于是他就被迫将名字改为邓希贤。而邓小平这个名字则是在从那之后20年才开始使用的。

在所有国家的人名之中埋藏着各种各样的传说，这其中包含了时代的变迁，而且经过考验而流传下来。但是，这样流传下来的传统名字大多已经失去了本来的意味：它们或是受到语言的影响，或是效仿有名望的人的名字。

名字是在历经数千年的不同民族、人种、宗教的互相融合过程中产生的,于是我们会想到,即使每个时代都有其自身的流行或是风潮,然而最后人们也会将其隐含的意味重新解释,并赋予其更新的意义。

现在我们试着深入到人名之河的河底,来探寻其中所蕴含的深刻奥秘。

21世纪研究会

# 目 录

前言 .....	1
----------	---

## 第一章 名字之中蕴含的意味

Peter:由使徒而来的名字 .....	3
Bach:由地理特征得来的姓氏 .....	6
Scott:带有民族特色的姓氏 .....	9
Washington:由地名而来的姓氏 .....	12
Smith:由职业而来的姓氏 .....	13
Brown:由绰号而来的姓氏 .....	16
MacArthur:由父亲名字而来的姓氏 .....	18
Ivanovich:表示父称的俄罗斯人名 .....	22
Karajam:卡拉扬的祖先原来是亚美尼亚人 .....	24
名字中的单个字母:被缩略的中名 .....	25

## 第二章 《圣经》中所描绘的人名的世界地图

Catherine:符合时代流行的名字 .....	31
---------------------------	----

欧美地区最受欢迎的名字 .....	33
David: 英勇的牧羊少年 .....	37
Stephen: 基督教最初的殉教者 .....	39
Paul: 悔过的传道者 .....	40
Mark: 《马可福音》的作者 .....	41
Adam: 人类始祖 .....	42
Michael: 由天使米迦勒而来 .....	44
John: 经常被用作绰号指代各国人 .....	45
Christopher: 旅行者的守护圣人 .....	47
Philip: “爱马者”腓力 .....	49
Andrew: 广受各国人民崇拜的守护圣人 .....	50
Matthew: 从税吏到使徒的马太 .....	53
Daniel: 巴比伦的预言者 .....	54
Darren: “大喜大悲”的名字 .....	55
John: 给耶稣施洗的人 .....	56
James: 犹太人族长雅各 .....	60
Benjamin、Simon、Thomas: 皆出自圣经 .....	62

### 第三章 希腊与罗马——逝去的传说

Joy Again: 已被遗忘的自造名 .....	69
Dennis: 抱着头颅蹒跚而行的司教者 .....	70
George: 由大地之神盖亚而来 .....	71
Nicholas: 由圣诞老人而来 .....	73
Christian: 意味着“基督教徒”的名字 .....	76
Gregory: 奠定了基督教社会的教皇 .....	77
氏族名与家族名: 罗马人独特的命名习惯 .....	78
Martin: 战神玛斯 .....	80
Julius: 主神朱庇特 .....	83



Antony、Emile: 由罗马氏族名而来 ..... 85

## 第四章 映在花与宝石中的女性名字

Lily: 由花名而来的女性名 .....	91
Olivia: 作家创造的名字 .....	95
Eva: 偷食禁果的夏娃 .....	98
Anna: 与“约翰”同源 .....	101
Elizabeth: 施洗者约翰的母亲 .....	103
Agnes, Barbara, Catharina, Margareta: 四位殉教圣女 ...	105
Helen: 引发特洛伊战争的海伦 .....	110
Diana: 处女神戴安娜 .....	112

## 第五章 康纳、凯文——凯尔特民族命脉的传承

Jennifer: 起源于凯尔特语的名字 .....	119
Bridget: 来自凯尔特神话的名字 .....	121
MacArthur: 来自阿瑟王的传说 .....	123
Patrick: 在爱尔兰布教的圣帕特里克 .....	125
Neil、Donald、Kevin: 典型的凯尔特式名字 .....	127
Mickey: “米老鼠”米奇 .....	129

## 第六章 由维京人传播的名字

日耳曼语名字: 伴随着民族大迁移四处传播 .....	133
Edward: “财富的守护者” .....	135
Lewis: “声望高著的战士” .....	139
Karl: 伟大的统治者——卡尔大帝 .....	141
诺曼底人的征服: 将诺曼底人名带入英国 .....	144

William、Robert、Heinrich: 诺曼底英雄们的名字 .....	146
Albert、Leonard、Richard: 来自日耳曼民族的名字 .....	154

## 第七章 连名字也受到迫害的犹太民族

犹太人: 亚伯拉罕的子孙 .....	161
在割礼仪式上得到名字 .....	164
名字都遭到歧视 .....	166
为了生存改名字 .....	170

## 第八章 由姓氏了解中国三千年文明史

不可直呼他人姓名 .....	177
姓与氏的区别 .....	178
王、李、张: 中国的大姓 .....	180
已经销声匿迹的稀有姓 .....	182
门阀制度时期产生的大姓 .....	183
五行、排行、字辈、连名: 中国人的命名法 .....	184
谥号: 为前代君主作评判 .....	187
各式各样的小名 .....	189
字与号: 用来给别人称呼的别名 .....	190
受时代影响的名字 .....	191
更改自己的名字 .....	194
使用英文名作为自己的“第二姓名” .....	196

## 第九章 与祖先的名字一起生存下来的朝鲜半岛人民

朝鲜姓氏的起源 .....	201
同本贯的人不得结婚 .....	202

行列字:传承家族的名字 .....	204
不太好听的幼名 .....	206
创氏改名:殖民统治的痕迹 .....	207
“哲朱”、“春姬”:最常见的名字 .....	209

## 第十章 亚洲、非洲的人名地图

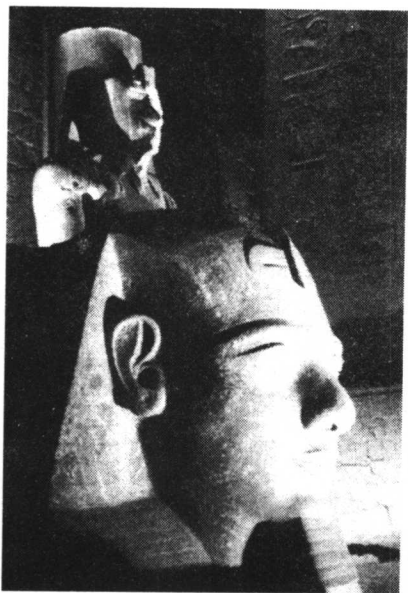
阿伊努人的命名方法 .....	213
Zatar:用占星术命名 .....	216
只知道对方的爱称 .....	218
非洲人的名字 .....	220
伊斯兰世界的人名 .....	223
受欢迎的“阿里” .....	225
伊斯兰教徒与圣经 .....	228

## 第十一章 强加给黑人奴隶的名字

丢失了本名的黑奴 .....	235
白人给黑奴起的名字 .....	237
从名字中已难以区分白人与黑人 .....	239
汤姆叔叔:在解放黑奴运动中产生的名字 .....	240
桑波:混血儿的名字 .....	241

# 第一章

## 名字之中蕴含的 意味



■ 埃及 卢克索神殿

使用相信是神所发明的文字作为名字并深深刻入石壁之中,公元前1250年左右





## Peter: 由使徒而来的名字

20世纪最后一届美国总统比尔·克林顿Bill Clinton，其本名是威廉·杰斐逊·克林顿William Jefferson Clinton，由此我们可以了解到，美国人的爱称在公开场合是可以使用的。日本前首相中曾根康弘与美国前总统罗纳·里根曾友好地称彼此为“罗根”、“康”，此事还被大肆宣传。但在日本，即使是将中曾根康弘的姓氏“中曾根”弄错，也不可将其名字省略为“康”，可见美国人的那种用爱称当作名字来称呼的方式，对于日本人来说是很不可思议的。

威廉·杰斐逊·克林顿的名字也可以告诉我们，在美国人之中也有像杰斐逊这样的“中名”。放在最后位置的“克林顿”当然是姓，这个姓也是在美国北部的有名望的人士之中常见的一个姓，而且原本是来源于英格兰南部的一个学院城市或是中部的北安普敦地区，所以从他的名字之中我们也可以了解到他祖先的出生之地。顺便解释一下，克林顿这个词有“住在山丘之中某个城镇的人”的意思。

欧美人的名字是以名先姓后的顺序排列，这是我们都已熟知的。但是它们却不像日本和中国那样姓只有一个，名也只有一个，因此我们常常感到迷惑，究竟一个人的全名之中哪里之前才是名，哪里之后才是姓。欧美人的名字还有同一个词既可以当作名，也可以当作姓的情况。比如，同生于19世纪的英国作家亨利·詹姆斯Henry James和詹姆斯·乔伊斯James Joyce就是这样。

在欧洲，同一起源的名字在各国都可以使用。比如，Peter这个英文名，它源于新约圣经中的人名彼得Petros。彼得在基督教耶稣的教徒之中拥有显赫的地位。耶稣被捕时，他虽然三次

[俄亥俄州]

- 18. 尤利塞斯·辛普森·格兰特
- 19. 拉瑟福德·伯查德·海斯
- 20. 詹姆斯·艾布拉姆·加菲尔德
- 23. 本杰明·哈里森
- 25. 威廉·麦金利
- 27. 威廉·霍华德·塔夫托
- 29. 华伦·加梅利尔·哈定

[纽约州]

- 8. 马丁·范·布伦
- 13. 米勒德·菲尔莫尔
- 26. 西奥多·罗斯福
- 32. 富兰克林·德拉诺·罗斯福(特迪)

[佛蒙特州]

- 21. 切斯特·艾伦·阿瑟
- 30. 卡尔文·柯立芝

[新罕布什尔州]

- 14. 富兰克林·皮尔斯

[马萨诸塞州]

- 2. 约翰·亚当斯
- 6. 约翰·昆西·亚当斯
- 35. 约翰·菲茨杰拉德·肯尼迪(JFK)

[新泽西州]

- 22, 24. 斯蒂芬·格罗弗·克利夫兰

[宾夕法尼亚州]

- 15. 詹姆斯·布坎南

[弗吉尼亚州]

- 1. 乔治·华盛顿
- 3. 托马斯·杰斐逊(汤姆)
- 4. 詹姆斯·麦迪逊
- 5. 詹姆斯·门罗
- 9. 威廉·亨利·哈里森
- 10. 约翰·泰勒
- 12. 托卡里·泰勒
- 28. 伍德罗·威尔逊

[北卡罗来纳州]

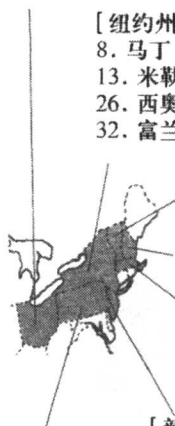
- 11. 詹姆斯·诺克斯·波尔克
- 17. 托马斯·安德鲁·约翰逊

[南卡罗来纳州]

- 7. 安德鲁·杰克逊

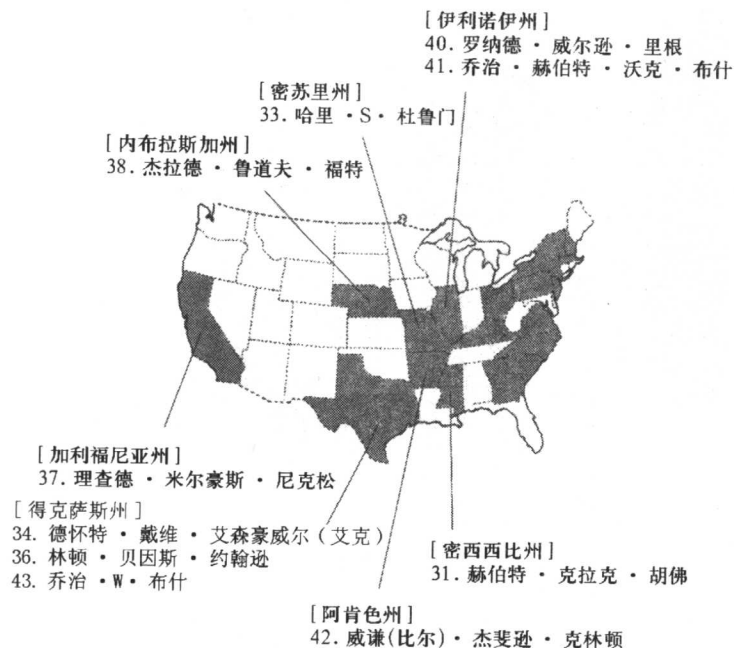
[佐治亚州]

- 39. 吉米·卡特





## 第一章 名字之中蕴含的意味



### ■ 美利坚合众国总统的出身地图

从图中可以看出,一直到上世纪30年代,美国总统中多数人都出身于作为美利坚合众国历史发源地的东部各州。从美国这个多民族国家的人名之中我们能看出什么呢

不认主,声称“根本不认识耶稣”,但耶稣复活后第一个见到的就是他。之后他忍受苦难继续布教活动,并最终在罗马殉教。彼得原本叫做西蒙,在被给予彼得Petros这个名字时,耶稣对他说:“你的名字叫作Petros(岩石),那么就在岩石之上来建设我的教会吧。”因此在彼得殉教的地方建成的教堂就叫做“圣彼得”教堂。

在基督教世界中,彼得被当作可带来长寿并掌管天国之窗的人而得到广泛的信仰和尊敬。他的名字在德国叫做彼得Peter或是彼得里Petri,在法国叫做皮埃尔Pierre,在意大利叫彼得罗Pietro,在西班牙或葡萄牙叫做佩德罗Pedro,在俄罗斯又叫做彼





亨利·詹姆斯

Henry James (1843-1916)

美国小说家、文学批评家、剧作家和散文家。著名文论《小说的艺术》至今被奉为经典



詹姆斯·乔伊斯

James Joyce (1882-1941)

爱尔兰著名小说家、诗人、剧作家。被誉为“意识流小说之父”。代表作是长篇小说《尤利西斯》

得Pyotr。

这个名字不仅以适当的形式在各国语言中被采用,并作为传统名字确定下来,历经数个世纪而延续至今。这种命名方式与日本人的命名习惯大为不同,它使名字能够超越语言与世代的

界限而使用至今。而它是源于基督教文化圈中共通的命名习惯——直接将圣人的名字给予个人当作名字来使用。

这种由圣人或是英雄、有名望的人的名字而得来个人名的命名方式,大概是从西洋文化之中广泛流传的碑铭主义中产生出来的。也就是说,我们可以这样认为,基督教社会中的人名是社会上所共有的记忆或印象的结晶,同时其中又融入了父母的愿望。

## Bach:由地理特征得来的姓氏

在基督教社会中,洗礼名是极为重要的。所谓洗礼名,就是在接受洗礼之时所赐予的名字,也是异教徒改换教派时所要更改的名字。比如在日本,肥前长崎地区一带的大村纯忠便是最初被赐予洗礼名的一位将军,叫作巴多罗买,巴多罗买是耶稣